

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 82 (2004)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHÖNE FERIEN



Hotel Sonne

Hotel mit familiärer, wohnlicher Atmosphäre:

- Zentrale und doch ruhige Lage, nur wenige Schritte zum See und zur Schiffstation. Strandbad und Tennisplatz
- 40 Betten, Zimmer mit Dusche/WC, Solarstrahler und Haartrockner, zum Teil mit Balkon. Restaurant mit 35 Plätzen, Speisesaal für 70 Personen, Aufenthaltsraum mit Fernseher
- Die gute Küche des Patrons wird von den treuen Gästen sehr geschätzt
- Lift zur grossen Dachterrasse mit herrlicher Panoramaaussicht auf den See und die Berge
- Alle Räume mit moderner Feueranlage
- Vierwaldstättersee und Rigi verlocken zu unvergesslichen Ausflügen und Wanderungen

Pauschalpreise (Zimmer mit Dusche/WC)

Halbpension Doppelzimmer Fr. 75.–

Zimmer/Frühstück Doppelzimmer Fr. 55.–

Preise pro Person im Tag

Vollpension und Einzelzimmer auf Anfrage.

Ab 6 Tage: 10% Ermässigung auf Übernachtung für AHV-Rentner.

Auf Ihre Reservation freuen wir uns jetzt schon.

Familie Heinzer-Stocker
CH-6442 Gersau
am Vierwaldstättersee

Telefon 041 828 11 22

Fax 041 828 11 64

www.gersau.ch/hotel-sonne



Nesselwang *** im Allgäu

Gästehaus Stimpfle
mit Restaurant Schwyzerstüble

Schöne 2-Zimmer-Wohnung für 2 Personen mit Wohn- und Schlafzimmer, Balkon EUR 225.–, mit Halbpension (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahlmenü) EUR 325.– pro Person und 7 Tage.

Auch Einzel- oder Doppelzimmer und Dreizimmer-Wohnungen buchbar.

Ruhige Lage und doch zentral, grosses Wanderparadies, Königs-Schlösser, lizenzierte Nordic-Walking-Strecken.

Gästehaus Stimpfle, Familie Urs Keller,
Jupiterstrasse 7, 87848 Nesselwang,
Telefon 0049 8361 92010,
www.gaestehaus-stimpfle.de
info@gaestehaus-stimpfle.de

HOTEL Walser ULRICHEN

Geführte Wanderungen

Walliser Herbst

15. bis 19. September

22. bis 26. September

Mittelschweres Wanderprogramm

Bergsee-Tour im Aeginaal/Nufenen

Gotthard-Pass (Tremola)

Safran in Mund

Racletteparty

Degustationen

HP – alles inbegriffen Fr. 480.–

Verlangen Sie unsere Detailinformationen

3988 Ulrichen

Telefon 027 973 21 22 / 079 647 22 70

hotel-walser@goms.ch

GOMS
Näher zur Natur!

In diesem Feld

könnte Ihr
Touristikangebot
bei 111 000 Leserinnen
und Lesern
einen Monat lang
4-farbig präsent
sein.

Buchen Sie bei
Janine Steinegger,
Telefon 052 266 98 11.

BELLA-LUI
Endlich Ferien, Ihre Schweiz.
Sonne. Bergwelt. Lebenslust.
VELHOTELS
Liebenwert - mit Tradition
Hotel - Kurhaus Bella-Lui
3962 Montana-Crans/VS
Tel. +41 27 481 31 14
Fax +41 27 481 12 35
www.bellalui.ch



Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer

Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigsten Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Bergluft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)

7 Tage Halbpension ab Fr. 700.– pro Person

*Lütel Sie eus doch eifach a ...
und verlanget en Offerte.*

Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus,
Brigitte und Paul Beutler, Besitzer

Luft zum Er-Leben ... im

«Wanderwunderland» Heiligenschwendi

Erholungs- oder Aktivferien hoch über dem Thunersee. Wandern zum Durchatmen in einem einzigartigen Gebiet.

Attraktives Spezialangebot, ideal für Senioren.

Familie Silvia und Paul Lüthi-Oberholzer

3625 Heiligenschwendi

Tel. 033 243 21 21, Fax 033 243 21 28

www.alpenblickhotel.ch

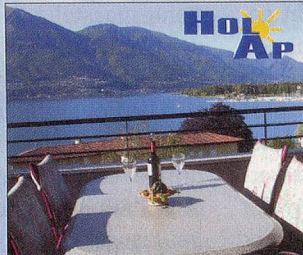


Hotel Les Orchidées in Leysin

Geniessen Sie das herrliche Alpenpanorama und das weltberühmte Klima von Leysin.

Wir offerieren 1 Woche Halbpension für CHF 580.–. Unser charmantes Familienhotel liegt 300 Meter vom Zentrum und 1 Minute von der Zahnradbahn Aigle-Leysin. Alle Zimmer mit D/WC/TV/BL. Hotelsauna, Frühstücksbuffet, ausgezeichnete Küche, Hotelausflüge. Für Rentner und Kinder Spezialpreis.

Auskunft: Fam. Givel-Faes, Telefon 024 494 14 21 / 079 301 19 49
www.leysin.ch/orchidees



Ferienwohnungen im Tessin

Gepflegte Wohnungen, Häuser, Rustici für einen Aufenthalt zu zweit oder mit der ganzen Familie. **Sparangebote: Bei 14 Tagen 4 Tage gratis** usw. Verlangen Sie unseren 48-seitigen Gratiskatalog «Tessin 2004».

Holap, Via San Gottardo 72, 6648 Minusio
Telefon 091 730 11 71, Fax 091 730 11 89
www.holap.ch, E-Mail: info@holap.ch

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Ferienziel im sonnigen Tessin!

HOTEL MIMOSA 6987 Caslano/Lugano
Familie Erni-Gstöhl, Telefon 091 606 14 64



Reservieren Sie sich einen Platz an der Sonne ...

... wo eine herrliche Parkanlage mit Schwimmbad, ein gediegener Aufenthaltsraum mit Kamin-Bar und schöne, ruhige Zimmer mit Dusche/WC, Balkon oder Pergola auf Sie warten.

Nichtraucherrestaurant!

www.hotelmimosa.ch

300 m vom Lago di Lugano entfernt, im schönen Wander- und Spaziergebiet MALCANTONE. Rufen Sie uns an! Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt!

HOTEL • RESTAURANT
brienzersee
RINGGENBERG BEI INTERLAKEN

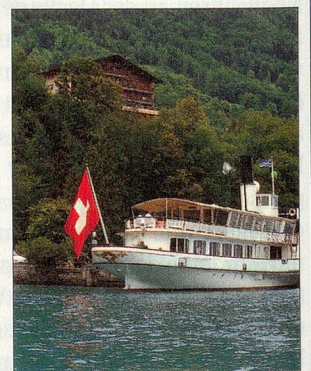
Tel. 033 822 23 53, Fax 033 822 02 32
E-Mail: happy@hotelbrienzersee.ch
Internet: www.hotelbrienzersee.ch

Ihr Ferienzuhause direkt über dem See ... unvergleichliche Aussicht auf türkisfarbiges Wasser und prominente Gipfel laden zum Träumen, Schlemmen, Ruhen, aber auch zum Aktivsein ein. Komfortabel, nichts missen, Ferienfreiheit pur!

Jedes Zimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon Seeseite, Kabel-TV, Telefon, Radio. Lift, Auto-Parkplatz.

Unser Herbst-Spezialangebot:
Ab September 7 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet
Fr. 455.–, Halbpension Fr. 555.–.

Rufen Sie an, wir freuen uns!
Sonja Cadisch



SCHÖNE FERIEN



Ihr ganz persönliches
Ferienparadies

FLIMS
LAAX
FALERA®

DIE ALPENARENA

★★★

HOTEL BELLAVAL

Urgemütliches Familienhotel mit allen Einrichtungen
für den anspruchsvollen Gast.

Alle Zimmer mit Bad/WC/DU, Telefon, TV, Radio, Minibar, Safe.
Im Dörfchen Laax sehr ruhig und romantisch gelegen.
Schöner Garten zum entspannen, direkt am Laaxersee.

Preis pro Person pro Tag/Halbpension Fr. 93.-
Zimmer/Frühstück ab Fr. 73.-

Jasser sind sehr willkommen, der Teppich ist immer bereit.

Hotel BellaVal, Fam. R. und S. Döbeli, 7031 Laax
Tel. 081 921 47 00, Fax 081 921 48 55
www.hotelbella.ch - info@hotelbella.ch

HOTEL BÄREN

www.baeren.ch

WILDERSWIL



Ihre Gastgeber:

Gabi und Fritz Zurschmiede
Hotel Bären
3812 Wilderswil-Interlaken
Telefon 033 828 31 51
info@baeren.ch
www.baeren.ch

Erleben und geniessen – die Wochenpauschale!

zwischen Thuner- und Brienersee, in
der herrlichen Jungfrau-Region liegt das
schmucke Dorf Wilderswil, nur 3 km von
Interlaken entfernt. Gemütliche Gastlichkeit
erwartet Sie in gepflegtem Ambiente!



7 Nächte mit Halbpension- «Zeitlupe-Pauschale»

August und September pro Person Fr. 595.-
Oktober pro Person Fr. 525.-
mit Verlängerungstagen!

HOTEL CRISTAL*** BRAUNWALD



Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung
im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt.
Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter
Umgebung. Feine Küche. Diverse Kursangebote.

Goldener Herbst in den Bergen!

eine Woche HP Fr. 650.-

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.
www.hotel-cristal.ch • info@hotel-cristal.ch

Familie H. Schilling-Kündig
Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

Hôtel du Glacier*** 1938 Champex-Lac

Tel. 027 782 61 51
Fax 027 782 61 50

Am Ufer eines der schönsten Seen der Walliser Alpen.

Zimmer mit Bad oder Dusche/WC, Kabel-TV, Radio, Telefon.
Restaurant, Bar, Terrassen, Garten/Barbecue, Sauna, Tennis.

**SONDERANGEBOT: für jeden Aufenthalt ab 3 Nächten
= 1 Nacht mit Frühstück gratis!**

gültig vom 29. August bis 31. Oktober 2004

- Seit über 100 Jahren in Familienbesitz mit Tradition.
- Schmackhafte und saisonbewusste Küche.
- Spaziergänge um den See und Wanderungen für jede Ansprüche.



Internet: www.hotelglacier.ch



Sonnenterrasse der Alpenarena

Hotel (1200 m ü.M.)
LA SIALA***

FLIMS
LAAX
FALERA®

DIE ALPENARENA

das schöne Apparthotel mit hauseigenem Hallenbad, Sau-
na/Dampfbad sowie Tennisplatz. Im heimeligen Bündner
Restaurant erwarten Sie viele Gaumenfreuden.

**7 Tage Halbpension pro Person Fr. 590.- im DZ
oder pro Person Fr. 630.- in 2-Zimmer-Wohnung**

Familie Zita und Reto Camenisch
7153 Falera, Tel. 081 927 22 22, Fax 081 927 22 44, www.lasiala.ch - lasiala@kns.ch

Hotel Toggenburg

★★★

Wildhaus



– 7 Tage Halbpension für Senioren
im Doppelzimmer ab CHF 588.-

**– GOLDENER HERBST
10. bis 17. Oktober
ab CHF 625.-**

- Gruppenpreise auf Anfrage
- Alle Zimmer mit Dusche oder
Bad/WC, Radio, Telefon und TV
- Südzimmer mit Balkon und Blick
zu den Churfirsten – Lift im Haus
- Warmwassersprudelbad, Sauna
und Solarium
- Grosser Panoramawintergarten

Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus,
Tel. 071 998 50 10, Fax 071 998 50 11



ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24
Betten. Abseits der Hauptstrasse mit
mildem Seeklima und ländlicher Um-
gebung auf 580 m ü. M.

Wir empfehlen uns für Ferien und
Kuraufenthalte. Krankenschwester für
leichte Pflege und Physiotherapie im
Hause. Verlangen Sie unseren Haus-
prospekt.

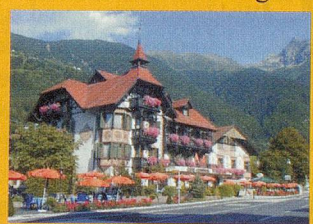
Kur- und Erholungsheim Seeperle,
Ghelweg 10, 3646 Einigen,
Telefon 033 654 64 77,
Fax 033 654 62 77

wandern, fischen, wohlfühlen .. in den Ötztaler Bergen

Posthotel Kassl

tel: 0043-5252-6303
fax: 0043-5252-2176
mail: posthotel@kassl.at

www.posthotel-kassl.at



FERIENRÄUME WERDEN WAHR IM TESSIN!

HOTEL
EDEN
BRISSAGO

HOTEL EDEN Brissago

Spezialangebot für die Leser!

1. Sept. bis 30. Okt. 2004

Pauschalwochen mit Gratistag!

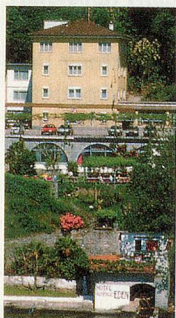
7 Tage geniessen – 6 Tage bezahlen
nur Fr. 630.- pro Person
inkl. Halbpension
im Doppelzimmer
mit Dusche/WC

«Fühlen Sie sich wohl
und lassen Sie sich
von uns verwöhnen!»

Die schönste Gartenanlage direkt am See
Gartenrestaurant • Privatstrand • Parkplätze
Hallenbad • Sauna • Fahrräder • Bojen

B. und R. Zellweger • HOTEL EDEN • CH-6614 Brissago
Telefon 091 793 12 55 • Fax 091 793 40 63

E-Mail info@hotel-eden-brissago.ch • www.hotel-eden-brissago.ch



Valens ist ein kleines
Bergdorf, eingefügt in
eine herrliche Landschaft
von Wäldern und Ber-
gen. Es liegt sonnig und
nebelfrei auf 930 m über



Meer oberhalb Bad Ra-
gaz. Ein Aufenthalt bei
uns eignet sich beson-
ders für Erholungs-
suchende und für Kur-
oder Wanderferien.

Freier Eintritt in unser Thermalhallenbad 34°, Sauna und Dampfbad
Profitieren Sie von unseren Sonderangeboten:

Seniorenwoche «Wohlfühlwoche» (7 Nächte) ab Fr. 910.-
«Sommertage in Valens» (5 Nächte) ab Fr. 790.-
«Relax-Weekend» (2 Nächte) ab Fr. 299.-

Preisbasis pro Person im Doppelzimmer mit Halbpension
inkl. verschiedene Zusatzleistungen, MwSt., Service und Taxen.

**Rufen Sie uns an und verlangen Sie die detaillierten Angebote und
deren Gültigkeit. Gerne senden wir Ihnen auch unser Prospekt zu.**

valens

Tel. 081 303 16 06
Fax 081 303 16 18

Kurhotel
7317 Valens

www.kurhotel-valens.ch
info@kurhotel-valens.ch